

28 september 2000, att Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i målet mellan Réunion des assureurs maladie mot Jean Marc Laboup beträffande följande fråga:

Kan direktiven 92/49/EEG<sup>(1)</sup> av den 18 juni 1992 och 92/96/EEG<sup>(2)</sup> av den 1 november 1992 som rör annan direkt försäkring än livförsäkring tolkas på så sätt att de innebär förbud mot varje form av verkställighet — särskilt genom konkursförfaranden vid Tribunaux de Commerces — av domstolsbeslut som meddelats med stöd av bestämmelser som rör området annan direkt försäkring än livförsäkring och som inte är förenliga med nämnda direktiv, med beaktande av att EG-domstolen i sin dom av den 18 december 1997 i [Inter-Environnement Wallonie ASBL]<sup>(3)</sup>

fastställde att

”medlemsstaterna skall avhålla sig från att införa bestämmelser som allvarligt äventyrar förverkligandet av det resultat som föreskrivs i ett direktiv under den införlivandefrist som föreskrivs i direktivet för att genomföra det” samt med beaktande av att

EG-domstolen genom dom av den 16 december 1999 fastställde att Frankrike gjort sig skyldig till fördragsbrott genom att inte införliva direktiven 92/49/EEG av den 18 juni 1992 och 92/96 av den 1 november 1992 i den nationella rättsordningen?

<sup>(1)</sup> Rådets direktiv 92/49/EEG av den 18 juni 1992, om samordning av lagar och andra författningar som avser annan direkt försäkring än livförsäkring samt om ändring av direktiv 73/239/EEG och 88/357/EEG (tredje direktivet om annan direkt försäkring än livförsäkring) (EGT L 228, s. 1; svensk specialutgåva, område 6, volym 3, s. 160).

<sup>(2)</sup> Rådets direktiv 92/96/EEG av den 10 november 1992 om samordning av lagar och andra författningar som avser direkt livförsäkring och om ändring av direktiven 79/267/EEG och 90/619/EEG (tredje livförsäkringsdirektivet) (EGT L 360, s. 1; svensk specialutgåva, område 6, volym 3, s. 180).

<sup>(3)</sup> Förmodligen: dom av den 18 december 1997 i förhandsavgörandet C-129/96, Inter-Environnement Wallonie ASBL.

### Talan mot Irland väckt den 4 oktober 2000 av Europeiska gemenskapernas kommission

(Mål C-370/00)

(2000/C 335/69)

Europeiska gemenskapernas kommission har den 4 oktober 2000 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Irland. Sökanden företräds av juridiske rådgivaren Marie Wolfcarius, i egenskap av ombud, delgivningsadress: rättstjänsten, Carlos Gómez de la Cruz, Centre Wagner, Kirchberg, Luxemburg.

Sökanden yrkar att domstolen skall

- fastställa att Irland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt rådets direktiv 96/49/EG av den 23 juli 1996

om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om transport av farligt gods på järnväg<sup>(1)</sup> och kommissionens direktiv 96/87/EG av den 13 december 1996 om anpassning av rådets direktiv 96/49/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om transport av farligt gods på järnväg<sup>(2)</sup> genom att inte anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktiven eller, under alla omständigheter, genom att inte underrätta kommissionen om sådana åtgärder, och

- förplikta Irland att ersätta rättegångskostnaderna.

#### Grunder och huvudargument

Enligt artikel 249 EG (f.d. artikel 189 i EG-fördraget) skall ett direktiv med avseende på det resultat som skall uppnås vara bindande för varje medlemsstat. Artikel 1 innebär en skyldighet för medlemsstaterna att iakttä den frist för införlivande som föreskrivs i direktivet. Denna frist löpte ut den 1 januari 1997 utan att Irland hade vidtagit alla nödvändiga åtgärder för att följa de direktiv som det hänvisas till i kommissionens yrkanden.

<sup>(1)</sup> EGT L 235, 17.9.1996, s. 25–30.

<sup>(2)</sup> EGT L 335, 24.12.1996, s. 45.

### Överklagande, ingivet den 9 oktober 2000 av RJB Mining plc, av det beslut som Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt, andra avdelningen i utökad sammansättning, har meddelat den 25 juli 2000 i mål T-110/98<sup>(1)</sup>: RJB Mining plc mot Europeiska gemenskapernas kommission, med stöd av Förbundsrepubliken Tyskland, Konungariket Spanien och RAG Aktiengesellschaft

(Mål C-371/00 P)

(2000/C 335/70)

RJB Mining plc, bolag bildat enligt engelsk rätt, Harworth (Förenade kungariket), har den 9 oktober 2000 till Europeiska gemenskapernas domstol överklagat det beslut som Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt, andra avdelningen i utökad sammansättning, har meddelat den 25 juli 2000 i mål T-110/98: RJB Mining plc mot Europeiska gemenskapernas kommission, med stöd av Förbundsrepubliken Tyskland, Konungariket Spanien och RAG Aktiengesellschaft. Klaganden företräds av Mark Brealey, barrister, England och Wales, och Jonathan Lawrence, solicitor, delgivningsadress: advokatbyrån Arendt & Medernach, 8-10, rue Mathias Hardt, Luxemburg.

Klaganden yrkar att domstolen skall

1. ta upp överklagandet till sakprövning,
2. upphäva beslutet,